



# 提出“旅游突破”引起建宾馆热 实行有“砍”有保 陕西省很压基建项目，集中财力确保必需工程

本报讯 记者景险峰、张何平评述：陕西省建宾馆项目多，清理中砍得也很。仅省上首批、续建的18个项目和西安市撤销的23个项目，就压缩建筑面积70万平方米，削减投资20多亿元。

陕西是个穷省，1985年财政收入首次突破20亿元，可建宾馆项目的建设投资竟突破了20亿元！有人以为，盲目大上宾馆，同省上“旅游突破”的决策有关。前几年，陕西省提出要把发展旅游业作为振兴陕西的突破口。此后，全省便兴起一股建宾馆热。1984年，在西安召开的省首届国际经济技术合作洽谈会上，签订合同140项，总金额达4.06亿美元，宾馆占了100余项。几乎是厅、局、局都要盖宾馆。以今年7月陕西省首批、续建的18个建宾馆项目为例，主管部门有省核工业局、出版局、外事办公室、金融投资公司、医药局、文化厅、省政协、科协、机关事务管理局、劳动人事厅、成管局、司法厅、省委宣传部等。这些部门大多属没钱的单位，而建宾馆却很阔绰，少则2万平方米，多则七八万。省委宣传部的一西安国际大酒店，建筑面积八

## 国家技术监督局公布三季度监督抽查情况 产品质量合格率下降

本报北京11月10日讯 记者杨浦报道：国家技术监督局今天公布了第三季度国家监督抽查产品质量公报。在抽查的746种产品中，合格的有559种，合格率为74.9%，比第二季度抽查合格率下降了4.3%。

从这次抽查情况看，产品质量出现两极分化现象。名牌、优质产品质量呈上升趋势，名产差的产品质量愈下降。大中型企业产品质量有所提高，乡镇企业产品质量下降。抽查中发现另一情况是，紧俏产品质量合格率普遍降低。

值得注意的是，一些电器产品粗制滥造，安全性能差，质量低劣。抽查杭州电子元件厂在市场上销售的产品，9个项目有五项目不合格。广东广州南海家用电器厂的700W长德牌电饭锅质量最差。保温罐标准要求60—80℃，该厂产品检测二台，一台为48℃，另一台温控器断开，产品底部断裂。这次抽查的电饭锅中，24种

## 氧化塘处理污水亟待发展

从农业部环保部门得知，我国采用氧化塘处理城市排放污水技术已达国家标准，全国各地现已建成氧化塘85座，日处理城市污水100万吨。用氧化塘净化的污水能灌溉、肥地。可惜这项工作至今未引起有关部门足够重视。

氧化塘是串式梯形三级塘，排放塘中的污水，经工程措施和生物措施处理，有毒化学物质被除去，与清水无大差异。高级工程区西三教村帮助农民建起一座占地19亩的三级氧化塘，连投资带维修费共花18万元，日可处理污水1.3万吨。用该塘净化的污水浇的200亩地，10多年来平均单产提高了100多公斤。现在这些田土壤的氮、磷、钾和有机质含量，都比清水灌溉的高，一直保持高产稳产。

我国人均占有水资源并不丰富，一方面严重缺水，一方面又不能很好利用污水。现在全国城市日排污水1亿吨，通过污水厂和氧化塘处理的仅占4%，绝大部分污水排入江河，污染了水体，加快城市污水处理，迫在眉睫。

怎样处理？这个万吨污水厂要投资500多万元，建个同等规模、污水处理达到同等质量的氧化塘，却只需要30万元。两者相比，后者投资少、见效快、效益高。我国利用氧化塘处理污水始于50年代初期，但长期发展缓慢。有关专家呼吁：希望领导能够重视这项利国利民的事业，调动各方各级积极性，促进它比较快地发展起来。

本报记者 陈满正



### 新招送出新招成

记龙江家具股份有限公司经理杨福田

本报记者 毕月华

能不能永远使用新家具？能！而且并不需要那么多富有、普通消费者就可以做到。黑龙江省牡丹江市龙江家具股份有限公司从今年4月起开展了一项新的业务：家具售出，5年后消费者可用旧家具按原价60%—100%退还货款。

5月1日，龙江家具商店开展首次大酬宾活动，经理杨福田的新招出台了。一时间，成了牡丹江市爆炸性的新闻。商店顾客盈门，50万元的家具（包括配套用品），只12天就销售一空。顾客纷纷要求再开展这样的销售活动，龙江公司也成了市民议论的热点。

消费者怎样评价杨福田的这个新招数？有的说杨福田是傻瓜；有的说这才是真正的买卖人，会做生意。一位精于算计的顾客算了一笔账，认为5年退赔，等于得利，但得利最大的还是消费者。他说：等于只用5年的存款利息就可使用5年家具。结果，他们一家一次便买走了价值6000多件的家具和地毯。

龙江家具公司规定了具体的回收原则：购去的高档家具和地毯5年后可以原物收回，原价退回；中档商品如办公用品、沙发、工艺品等因磨损，按原价的80%退回；凡一次退货的商品如墙壁纸、床布类等，5年后退款60%，东西可留用；5年后凡属正常使用磨损，换买的新家具，仍然免费送货、保修一年。

杨福田的新招，特别受到宾馆、饭店的欢迎，因为一般宾馆和饭店家具使用5年后就需

更新，到期彻底更换费用太大了，现在旧家具还是件麻烦事。买了龙江公司的家具，即使把物价上涨因素算在内，五年后也可少花一半钱。

对这件事，杨福田又是怎样想的呢？他说：如果正常销售，这些货卖一个月，现在12天就卖完了，加速了资金周转。而且对我们来说，这次活动等于放发了50万元股票，资金多了，我们可以扩大生产。

杨福田是经营者，但他考虑问题从来不单站在经营者立场，而是经常用“假如我是顾客”的心理琢磨问题，考虑如何对顾客、对客户都能有利。他的生意经是：在抓薄利多销的同时，努力降低自身费用，然后再让利于民，取得更大的经济效益。例如，免费送货到上门，一年开销3万元，可是实行免费送货到上门后，月营业额翻了两番。开展展销活动后，月营业额又上升60%。去年杨福田还提出了一个新招：给新婚夫妇送礼品，凡新婚夫妇来店购买价值超过1000元的家具，就赠送一件小礼品，这种礼品十分精致，还总是市场的缺货用品，如衣架、小茶几、玻璃碗、小工艺品等等，使商店的知名度大增。据介绍，现在牡丹江市的结婚夫妇中，约有半数是在他这里买家具。

两年来，杨福田几个月就有一个新套套出，每买一项新措施都赢来了一批顾客。龙江家具股份有限公司原是一个只有4人、60平方米的小家具商店，现在公司有成员19家，个体加员工15户，产销总额达到1000万元，经营品种由原来单一家具发展到10门类1000多种，并与全国100多家厂家建立了购销业务关系。

现在，杨福田正在筹划一个更加宏伟的计划：以龙江家具公司为龙头，成立北方交易会，把内地产品打到欧洲去。上月他已拿了一批名产品的样品运到对贸易口岸俄罗斯市，让苏方看样订货。他信心十足地对记者说：在中苏家具贸易中我要起到二传手的作用。

产品有13种不合格。上海市电器六厂生产的金耀牌130WV—13型吸尘器，耐久标准最长运行时间仅为22小时。



10月25日，武汉市汉路武汉江城经销部门口的鞋摊前，一位顾客拿着双新“破鞋”要求退换：“我用15块钱买了这双旅游鞋，穿上不出两天鞋底就裂了好几道口，左脚的已完全裂开。”售货员回答：“我们只管卖鞋，质量问题你找厂家。”但售货员只知厂家是福建，却不知厂名、鞋盒上也印有厂家的厂名等。这种坑害消费者的行为归谁管呢？

周江平照

## 实行分级管理 设立‘内部银行’ 长治英雄路百货商场提高资金效益

本报讯 山西省长治市英雄路百货商场深化改革，加强资金管理，提高经济效益。近三年来，这个商场利润平均每年递增24.1%，而流动资金占用平均每年下降3.4%；今年1至9月，百元资金创利税、百元销售额占用资金、资金周转等三项经济指标均名列全省各大商场榜首。

英雄路百货商场是山西较大的零售企业。近年来，由于商品进价大幅度提高，影响企业经济效益。针对这种情况，他们不是在售价格上打主意，把损失转嫁给消费者，而是采取措施充分发挥资金效益：一是划小核算单位，实行分级管理。过去，商场统一核算，各商品部只管经营，不管核算；商场只管核算，不管经营，互相扯皮，影响资金使用效益。从1985年起，实行了商品部独立核算，完善了用活资金的机制。

二是设立“内部银行”，对10个商品部实行贷款定额管理，超定额贷款加收资金占用费，用经济手段管理和控制资金使用。商品部之间可以横向



### 让‘世人’也知大同瓷

大同云岗瓷厂厂长高玉文素描

本报记者 王彦田

大凡有作为的实业家，与之相处，总会感到他有一种与众不同的性格、气质；与之交谈，极易受到他强烈的事业心的感染。大同市云岗瓷厂厂长高玉文给我的印象正是这样。

前不久通过省级先进企业评审的云岗瓷厂，刚满3年，年产建筑卫生陶瓷25万件，利税180万元。这样一个企业，在1982年以前，筹建了10年，曾领导了四套，投下资金365万，却仍是个不见厂房的下马项目。论及原因，知情人说：“都是前者是，技术原因，知识不行。”1983年曾再上马，大同市市长，在市工农业技术改造，使化肥厂—厂建三厂的高玉文被点中，担任第五技术组。他立下军令状，到期不能投产赢利，就地免职。他带领一班人艰苦奋战，结果从建成一期工程到投产只用了14个月。1985年，当年一季度，承包经营责任制在大同市普遍推开，不少企业承包人在竞争激励，高玉文在有厂外同志参与的瓷厂答辩承包时，主动把企业的各种生产经营情况提供给竞争对手。各方人士称赞高玉文。高玉文对瓷厂承包后，第一件事就是上马二期技术改造工程，用500万元贷款，使原设计能力翻一番。随后还贷，压力是很大的。记者问：承包期你为什么花这么多的贷款搞技改？他的回答很干脆：工厂现在的产量还没有达到合理规模，规模效益和资源优势发挥不出来。虽然收回投资时间比承

建的宾馆，成功率很不理想。许多外商根本没有资金，合资合作条件是由我方批准立项，并由我方担保向国外贷款。外商“旱涝保收”，我方风险独担。有些项目虽签订了合同，但资金长期进不来，难以破土动工。工程未开工，我方前期费用却花掉不少。组班子、配汽车，迎来送往、吃吃喝喝、出国考察……少则几十万元，多则几十万元。这类项目理应砍掉。

清理建宾馆所并非统统砍光。一些合理项目不仅不压缩，还要必保。而只有会掉那些不合理的，才能集中资金、材料和施工力量，确保真正需要的项目上马，尽快建成开业，尽快回收资金。记者在西安市看到，14家利用外资的宾馆正在加紧建设，拟建和保留的几个项目也正在积极准备。这些宾馆一旦如期建成，将在很大程度上改善到西安的国内外旅游者 and 外商的居住条件。

整顿经济秩序，使经济建设有一个好的环境，中央已有了许多具体措施。现在，关键是要坚决落实，防止“五整”、“五松”。

条条紧，块块松。几年来的实践证明，无论是中央提出的压缩基本建设规模，狠刹各种不正之风，还是查处违法违纪案件，一般来说，直接代表国家利益的“条条”抓得比较紧，如工商、税务、监察、审计、纪检等，从主上下布置，要严查严办。但到了“块块”，地方利益突出了，许多采取了“弱化条条，强化块块”的方针，特别强调区域内的政令统一，而忽视全国的政令统一，要求条条的分支机构不要“胳膊肘往外拐”，要支持地方的“改革”。许多条条在地方的分支机构也感到与地方闹得别扭了，与自己也没好处。因此，在一些事情上不能不看地方领导的眼色，睁只眼闭只眼，过得去就算了。这样，条条上的“紧”和“严”，被地方的“松”和“宽”软化了，许多事情“知而不知，查而不处，处而不严”，结果使许多整改措施流于形式。

上边紧，下边松。虽说局部利益与全局利益在根本上是一致的，但具体说来又有一致之处。从全局看投机的事情，对局部来说可能正是有利的。比如，有人认为，从全国看项目上得太多，而我这并不多；从全国看发展速度是快了，而我这还慢呢。上边认为应当加紧，要严；上边边上的措施，如果稍微“心慈手软”，就会在下边的“慢、看、拖、顶”中不了了之。

喊得紧，抓得松。近年来，对经济生活中出现的混乱、失衡现象，以及一些消极腐败现象，上下深恶痛绝。中央、地方发了不少文件，制订法律、条例等，做了大量工

## 怀来建成首都农副产品基地 今年有4500万公斤菜果销往北京

本报讯 新华社记者黄正彬、通讯员唐应周、本报记者黄彬报道：紧邻北京的河北省怀来县充分利用地利优势，响亮地提出了“服务首都、富裕怀来、走宽工农业路、建城郊型经济”的总体经济发展规划，按照北京市场的需求调整农村产业结构，将怀来初步建成了北京的农副产品供应基地。

怀来县为了实施服务北京的总体规划，甘于让利，甘当“配角”，有12个乡、47个村直接向北京供货。县里有蔬菜领导小组，乡有相应的开发中心，村有服务合作社，产销都有配套的组织机构进行指导和组织，以保证进京蔬菜的质量和合同兑现。今年，他们同北京签定了供应秋西红柿的供应合同，从7月20日至9月30日，价格在0.24元至0.8元不等。但在北京市场，西红柿最高价卖到了1.6元，一些中间商要用高价贩运怀来的西红柿，有些村不想服务北京之中得到了实惠，金县农民人均收入已由1978年的91元，增长到今年的552元。

服务于北京市场，也促进了怀来拳头产品的成批涌现：服装、化工产品、工艺品、果脯源源而出；干白葡萄酒获国际奖；环保设备、化工炉炉销往全国；宫廷鲤鱼、罗蒙肉牛大量进京；三道湾菊花在国际市场抢手；国光苹果在苏联

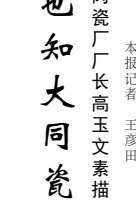
## 彭春和向国家交售大豆125吨

本报讯 黑龙江红旗岭农场11队农工彭春和今年承包1000亩低产田，受灾年喜获丰收，向国家交售12.5万公斤大豆。

包起来，我们这一届承包组没有多大实惠，但为了企业发展有劲头，花钱搞技改是值得的。

在车间采访，记者的感觉是紧张有序，管理严格。每道工序的工人都把自己的制品上做出印记，出了质量问，责任明确。分配与劳动挂钩，少计件，或计量，干多少活拿多少钱。据高厂长介绍：今年有5个新品种投产。完成承包目标有两个途径：拚一下老本就能够的；扎实的基礎管理，有计划的技改改造与新产品开发扩大产量并行。高玉文选择了后者，他知道云岗瓷厂的优势在那里，更知道怎样去发挥它。

“商品经济对人的推动很大，不学不行”。他对记者发了这样的感慨。高厂长培训工人是舍得花大钱的。近几年厂派到外地学陶瓷、高等院校培训、学习的工人、技术人员达400人，投资20万。重视知识，尊重科学，高玉文自己正是这样做的。3年前因家境贫寒只读完小学，经过两年的函授学习，去年他已从中国社会科学院大学毕业，达到了文化程度。从去年到现在，他在全国专业杂志上已发表学术论文3篇。他说：“46岁的人，要学，要考，真难啊！可不拚一下，在商品经济大潮中就会被淘汰”。这些年来正是不断的学习、充实，使他有能力驾驭一个企业，使企业在短短三年中崛起。做为山西生产陶瓷的种子选手，在今年8月份举行的全国轻工陶瓷行业评比中，云岗瓷厂荣获质量第一等。大同瓷厂为市场的抢手货，供不应求。



### 让‘世人’也知大同瓷

大同云岗瓷厂厂长高玉文素描

本报记者 王彦田

“世人皆知大同瓷，不知大同也出瓷”。如今，高玉文的心愿是要让“世人也知大同瓷”。

过去，人们普遍认为，大同大同出瓷。如今，高玉文的心愿是要让“世人也知大同瓷”。

## 企业家画廊

整顿经济秩序要防“五松”

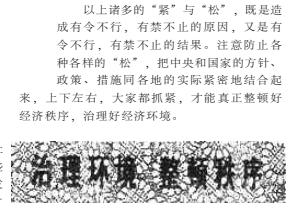
张怀玉

作，但人们还是感到说得多、做得少、喊得紧、抓得松，“三令五申”多，实际行动少。久之，有的人觉得“不过是喊喊而已”，“别听那一套，该怎么干还怎么干”。

一时紧，一时松。中央一再说“不搞运动”，因为实践证明搞运动的方式不解决问题。“运动来了一阵风，运动过后就收场”。然而，在实际工作中，这个毛病仍然存在，紧一阵，松一阵。清理整顿行政性公司，压缩基建规模，控制企业集团购买力等等，都有这种现象。因为不能经常地、坚持不懈地抓下去，造成在每次短时间的“紧”之后，就是更大规模的“松”。

有的地区紧，有的地区松。在改革中，我们国家对一些地区、有些行业、有些职业实行一些“优惠”政策，以促进其发展，本无可非议。但在法律、纪律和中央的一些“令”的执行上，这个“优惠”就不行了。事实上，这种有的“紧”，有的“松”的事还是不少的，结果，引起普遍的不服气、埋怨和攀比。只要是法，所有的地方、所有的单位，所有的公民都必须执行，不能有紧、有的松。

以上诸多的“紧”与“松”，既是造成有令不行，有禁不止的原因，又是令不行，有禁不止的结果。注意防止各种各样的“松”，把中央和国家的大方针、政策、措施同各地的实际情况紧密地结合起来，上下左右，大家都抓紧，才能真正整顿好经济秩序，治理好经济环境。



### 治理环境 整顿秩序

## 怀来建成首都农副产品基地 今年有4500万公斤菜果销往北京

走销：沙营葡萄切片不流汁为国家标准。同时，农民们也在服务北京之中得到了实惠，全县农民人均收入已由1978年的91元，增长到今年的552元。

服务于北京市场，也促进了怀来拳头产品的成批涌现：服装、化工产品、工艺品、果脯源源而出；干白葡萄酒获国际奖；环保设备、化工炉炉销往全国；宫廷鲤鱼、罗蒙肉牛大量进京；三道湾菊花在国际市场抢手；国光苹果在苏联

## 彭春和向国家交售大豆125吨

本报讯 黑龙江红旗岭农场11队农工彭春和今年承包1000亩低产田，受灾年喜获丰收，向国家交售12.5万公斤大豆。

包起来，我们这一届承包组没有多大实惠，但为了企业发展有劲头，花钱搞技改是值得的。

在车间采访，记者的感觉是紧张有序，管理严格。每道工序的工人都把自己的制品上做出印记，出了质量问，责任明确。分配与劳动挂钩，少计件，或计量，干多少活拿多少钱。据高厂长介绍：今年有5个新品种投产。完成承包目标有两个途径：拚一下老本就能够的；扎实的基礎管理，有计划的技改改造与新产品开发扩大产量并行。高玉文选择了后者，他知道云岗瓷厂的优势在那里，更知道怎样去发挥它。

“商品经济对人的推动很大，不学不行”。他对记者发了这样的感慨。高厂长培训工人是舍得花大钱的。近几年厂派到外地学陶瓷、高等院校培训、学习的工人、技术人员达400人，投资20万。重视知识，尊重科学，高玉文自己正是这样做的。3年前因家境贫寒只读完小学，经过两年的函授学习，去年他已从中国社会科学院大学毕业，达到了文化程度。从去年到现在，他在全国专业杂志上已发表学术论文3篇。他说：“46岁的人，要学，要考，真难啊！可不拚一下，在商品经济大潮中就会被淘汰”。这些年来正是不断的学习、充实，使他有能力驾驭一个企业，使企业在短短三年中崛起。做为山西生产陶瓷的种子选手，在今年8月份举行的全国轻工陶瓷行业评比中，云岗瓷厂荣获质量第一等。大同瓷厂为市场的抢手货，供不应求。

## 山东农民租赁山西荒地种烟草

本报讯 山东省沂水县农民王明义，今年初租赁了山西黄土高原上马乡高家沟村的93亩弃耕荒地，试种山东烤烟G140新品种取得了成功，亩产烟叶200公斤，纯收入600元。

山东省烟草公司已把这一带来列为1989年烟叶生产基地。

上马乡高家沟村人少地多，人均耕地4.3亩，一半以上是中低产田，还有许多弃耕荒地。王明义今年2月来试种荒地的93亩烟。双方达成的协议规定：王明义每年每亩交租金25元，并当年教会5户农民种植技术；第二年为村里提供100亩良种烟种，并负责本地商品烟推销工作；村里则负责有偿提供化肥、农家肥和耕种畜力、劳力。

（刘国维）

## 中国工艺美术协会在北京成立

本报讯 轻工系统最大的工艺美术行业，9日在京正式成立协会。目前仅轻工系统就有工艺美术企业3600多家，职工77万多人。该协会是企业自愿组成的社会经济团体，它成立后，中国工艺美术总公司不再承担行政管理职能，这部份权力交给轻工部，本身改为生产经营和向外向的企业，同地方工艺美术主管部门和企业不再有领导或指导关系。

（刘桂莲 杨理科）

## 桑达电子公司北京分公司成立

本报讯 深圳桑达电子实业公司北京分公司最近成立。桑达公司原名为电子部深圳电子开发公司，现拥有21个中外合资和联营企业，利用深圳特区内的优势，在较短的时间里开发出一批电子新产品。桑达牌CETT—2型中文电传打字机和CE TW—2型中英文电子打字机填补了国内空白，CERU型中英文录入装置是我国重点科技攻关项目——激光照排系统的配套设备。

（郭正力）



# 中国人民政治协商会议第七届全国委员会工作要点

(1988年10月16日政协第七届全国委员会常务委员会第三次会议通过)

中国人民政治协商会议第七届全国委员会要以中国共产党在社会主义初级阶段的基本路线作为指导思想,把调动一切积极因素,团结一切可以团结的力量,坚持四项基本原则,坚持改革开放,认真贯彻执行中共十三届三中全会精神,促进经济建设作为中心任务。把发扬社会主义民主,完善共产党领导下的多党合作制度和政治协商制度作为主要任务。当前要紧紧围绕治理经济环境,整顿经济秩序,全面深化改革,积极开展工作。

- 一、健全、充实政治协商和民主监督有关制度
- 政协协商和民主监督是政协的主要职能,根据中共十三大的精神,对国家大政方针和群众生活重大问题的协商和监督需要进一步加强。为了逐步实现政治协商和民主监督的经常化、制度化,要建立健全必要的制度,认真贯彻执行。
- 1、根据以往的经验和工作发展的需要,研究制定政治协商和民主监督工作暂行条例,对政治协商、民主监督的内容、形式和工作程序作出规定。
- 2、切实执行《政协全国委员会常务委员会工作规则》和《政协全国委员会秘书长副秘书长工作规则》。要坚持各种会议制度,对重要建议的审查和处理以及文件的审批要按照规定程序进行。对已经建立的各种制度,要在执行中不断总结提炼,逐步充实和完善。
- 二、加强专门委员会的工作
- 1、专门委员会是政协全国委员会组织系统进行经常活动的工作机构,要健全领导体制,充实工作内容。各专门委员会依据《政协全国委员会专门委员会组织通则》开展活动,每个专门委员会要根据自己的特点制定工作简则。
- 2、专门委员会在常务委员会和主席会议领导下具体组织实施全国委员会全体会议和常务委员会会议提出的各项任务,并就国家政治、经济、科学技术、教育文化、法制建设、民族、华侨、宗教、外事、社会生活以及统一战线内部的重要问题开展专题座谈或专题调研。专门委员会的重要建议可分别提请常务委员会或主席会议讨论。
- 3、专门委员会要组织尽可能多的委员参加活动。广泛听取各方面的意见,并同有关部门取得密切联系,相互支持,相互配合。
- 4、文史资料委员会要组织和推动委员及其所联系的人士积极撰写文史资料,为社会主义精神文明建设服务。
- 三、密切同委员的联系,组织好视察活动
- 这项工作做好,有利于调动委员的积极性,使政治协商和民主监督的工作更加深化。
- 2、继续保持政协全国委员会和省、自治区、直辖市委员会的做法,进一步加强政协全国委员会同委员的直接联系。联系的方法包括:
- （1）定期举行委员活动日,充实政协礼堂的活动内容,使委员之间、委员同本会领导同志以及各个组织的负责人增加接触、加深了解;

（2）常务委员会举行专题座谈会时,邀请有关专门委员会的委员列席,参加讨论;

（3）各专门委员会进行专题座谈或专题调查时,吸收有关的委员参加;

（4）对没有参加专门委员会的委员,由各专门委员会依据委员本人意愿,分别保持联系,通报活动情况,并就某些专题向他们征求意见;

（5）关于港澳委员加强联系,进一步发挥港澳委员作用的问题,要同港澳委员交换意见,制定具体办法;

（6）本会委员除在全国委员会全体会议期间可以提出提案外,平日可随时向本会提出提案,也可以给本会来信或以其他方式同本会联系。对委员的提案和来信,要认真负责地处理,做到件件有着落有交代。

3、政协全国委员会要帮助委员知情,包括不定期的举办报告会,印发学习材料和参考资料,帮助委员学习中国共产党和政府的方针政策,了解各条战线的工作情况。

4、委员视察可采取以下几种方式:

（1）根据全国委员会全体会议的决定和委员的建议,由本会办公厅每年选定若干地区和若干视察项目,组织委员分批视察;

（2）每次全国委员会全体会议召开前,委托省、自治区、直辖市组织在本地区的全国政协委员会围绕大会即将讨论的主要议题就地开展视察。

四、发挥民主党派、无党派爱国人士和人民团体的作用

1、政协全国委员会要积极配合中国共产党领导下的多党合作制度,进一步发挥各民主党派、无党派爱国人士和人民团体的作用。

2、依据“长期共存、互相监督”,“肝胆相照、荣辱与共”的方针,政协全国委员会全体会议、常务委员会、主席会议在协商重要问题时,要充分听取各民主党派负责人、无党派爱国人士代表和人民团体负责人的意见。各专门委员会的活动,包括外事活动、祖国统一联谊活动以及政协组织的其他重要政治活动,都要吸收政协委员会有关的民主党派人士、无党派爱国人士和人民团体的代表参加;有些活动,专门委员会可以同有关的民主党派或人民团体联合举办。

3、政协全国委员会要积极支持各民主党派和人民团体兴办各种有利于四化建设的事业,协助它们同有关部门加强联系。

五、促进祖国统一工作

1、促进祖国统一是政协的一项重要任务,政协全国委员会要依据中央的方针和部署,发挥自身的优势,积极开展工作。

2、当前工作的重点,是要积极促进海峡两岸各界人士的接触和了解,不断增强两岸在经济、科技、文化、教育、体育等方面的交流、联系与合作。要充分发挥对台湾有影响或在台湾社会关系较多的委员的作用,采取灵活多样的形式开展联谊活动。

3、加强对台湾情况的调查研究,适时提出促进祖国统一工作的建议。

六、做好外事工作、发展友好关系

1、政协全国委员会的外事工作,要适应改革开放的形势与要求。要对开放中的重大涉外问题和有关政策,进行研究,提出建议。积极配合政府外交工作,对一些重大国际问题,发表政协全国委员会的见解。

2、政协全国委员会的外事工作要突出人民外交的特点,广泛建立同各国有关组织和人士的联系。通过交往,增进了解,宣传我国人民政协的地位和作用,宣传我国各项方针政策,加强同各国人民的良好往来与友好合作。同时,要注意与国内有关团体、有关部门配合,协助他们做好接待工作。

3、外事工作的形式要灵活多样,除了全国委员会进行重要的外事活动外,专门委员会亦可根据需要有计划的与外国组织相应进行对外交往,广交朋友,建立和发展友好关系。对外事工作要加强统一领导和协调,严格遵守外事纪律。

七、加强对地方政协的联系与指导

1、政协全国委员会要进一步了解同各级地方委员会特别是同省级地方委员会的联系,了解情况,交流经验,推动地方的政治协商、民主监督逐步向经常化、制度化发展。有些重要会议邀请地方政协负责人列席。

2、政协全国委员会同地方委员会的专门委员会(含工作组)要加强对口联系和经验交流,有些项目可联合组织专题调查。

3、根据需要不定期地召开全国性的政协工作座谈会,就政协工作方面的共同性问题进行研讨。

八、提高开放程度

1、政协全国委员会的工作要逐步提高开放程度。大会、
- 常务委员会、专门委员会开会时,可邀请记者采访。大会的小组会可全部或部分开放。政治协商过程和专题座谈过程中的各种意见、建议和批评一般应公开发表。对大会、常务委员会和专门委员会的开会情况可以有选择的进行电视实况转播或专题报道。

2、政协全国委员会根据需要进行定期地举行新闻发布会和记者招待会。

3、《人民政协报》要充分体现政协协商、民主监督的主要职能,成为委员和各界人士发表政见、开展争鸣的园地,要充分反映政协全国委员会和各级地方委员会以及各民主党派、无党派爱国人士和有关人民团体的活动情况,加强社会主义、爱国主义和统一战线理论、政策的宣传。

九、加强机关建设

1、为了进一步开展政协全国委员会的各项工作和活动,必须加强机关办事机构组织制度的建设。要进一步完善各种工作制度,明确各部门的职责,加强科学管理,提高工作效率,并定期总结检查。

2、政协全国委员会各办事机构和一切工作人员都要明确树立为全国委员会全体会议、常务委员会和主席会议服务,为各专门委员会的工作服务,为委员履行职责服务的指导思想。行政部门还要搞好为机关工作人员的工作和生活服务。一切工作人员都要树立廉洁奉公、办事严谨的工作作风,严禁以权谋私。

3、政协全国委员会机关是统一的整体,各部门都要树立全局观念,在秘书长的统一领导下,相互配合,步调一致地开展好工作,不断地提高服务质量。

4、发扬机关工作作风,进一步搞好共产党与各民主党派及无党派人士的合作共事。在机关工作中,要充分发扬民主,认真听取不同意见,贯彻执行民主集中制。对在机关中担任领导职务的民主党派和无党派人士,要尊重他们的职权职责。在机关干部中,要注意增加民主党派成员和非党干部。

5、认真做好信访工作。群众来信来访是政协联系群众的重要途径之一,对群众反映的问题要认真负责地处理,信访工作中反映出来的重要动态和重大问题要及时上报。

6、政协全国委员会各办事机构要加强调查研究。当前要着重研究治理经济环境、整顿经济秩序和全面深化改革中出现的新情况、新问题,研究中共十三次以后政协如何更好地发挥作用的问题,研究在政治体制改革中政协工作如何改进的问题。

7、政协全国委员会机关的工作干部,都要努力学习马克思主义和社会主义初级阶段的理论,学习和领会党的方针政策,特别是新时期的统一战线政策,以不断地提高政治和业务素质。根据中央职务等级领导小组的统一部署和规定,结合政协机关的实际情况,认真开展专业技术职务的评定工作,进一步调动广大干部的积极性。(新华社社发)
- 确定性质 明确任务 突出优势

农工民主党十大通过新章程

本报北京11月10日讯 记者袁建达报道:中国农工民主党的性质今天有了新的提法。农工民主党“十大”通过的新章程规定,她“主要是医药卫生和科学技术、文化教育界的中、高级知识分子所组成,具有政治联盟的特点,是致力于社会主义事业的政党”。

农工民主党的一位负责人认为,这一提法客观、正确地反映了该党组织的现实,既反映了原有的特点和优势,也真实地表达了党员的组织结构,有利于今后同知识分子的联系和组织建设。

新的章程还提出了现阶段的政治纲领。表明该党“以中华人民共和国宪法为活动准则,高举社会主义和爱国主义两面旗帜,以社会主义初级阶段的基本路线为指导,努力促进社会主义生产力的发展,为把我国建设成为富强、民主、文明的社会主义现代化国家而奋斗”。

参政议政、咨询服务、协调关系,联络“三胞”,是农工民主党近年来开展的工作。旧章程对这些工作很少提到。为适应新情况,今天通过的该党新章程在基本任务中规定:坚持中国共产党领导下的多党合作制度和政治协商制度,遵循“长期共存、互相监督、肝胆相照、荣辱与共”的方针,参加国家政权,参与国家事务的管理,参与国家大政方针和群众生活重大问题的协商,实行民主监督,充分发挥在国家政治生活中的积极作用;支持与参与改革开放,积极推进经济体制改革和政治体制改革,维护安定团结、民主、和谐的政治局面,努力为社会主义经济建设服务和民主、法制建设服务。要“致力于医药卫生事业的改革和发展,提高人民的健康水平,促进科学技术和文化教育事业的发展,提高全民族的思想道德素质和科学文化素质”。

新章程还根据该党的特点和优势,提出“代表党员及所联系的知识分子的合法权益”,“主张尊重知识、尊重人才,提高知识分子的社会地位”,充分发挥他们献身四化、振兴中华的积极性”。

新章程还对旧党章的其它条款作了修改。
- 新华社杭州11月9日电 (通讯员王剑波) 浙江省青田县政府主要领导人在引进“能人”办公司中,不按有关政策、规定办事,被诈骗分子骗走巨款199.9万元。今天诈骗分子张坤荣、陈新辉被公安机关依法逮捕。

今年6月中旬,浙江省临安县个体户张坤荣在杭州向来杭出差的青田县政府主要领导夸吹,他在外地联系了九千台彩电,只要青田县帮助解决提货资金,他愿将彩电生意放在青田县。

青田县政府主要领导在既不知张坤荣底细,也没有核实彩电货源真实与否的情况下,就将张坤荣引进进来,并决定由县五交化公司办一家“家用电器分公司”,集体性质,独立核算,由张坤荣承包。当张坤荣拿着县经委批的批文,去县工商行政管理局办理营业执照时,县工商局根据“全民办的集体所有制企业不准挂全民所有制企业头衔”的规定,不予办理营业执照。县政府主要领导得知后,对工商局负责人进行了严厉的批评,并亲自出马经委的批文上写下:“请给该分公司发营业执照”,从而使张坤荣得到了合法的“法人”身份。县政府办另一位副主任还按该公司聘为顾问,为张坤荣提供各种方便。

公司成立后,张坤荣加紧行骗。他先是贿赂有关领导干部,行贿金额共25万元左右。接着又在杭州伙同临安县昌昌五交化经营部经理陈新辉,伪造了一张向该经营部订购800台彩电的合同,到青田要求县府领导将县农行拆借部的200万元资金贷给他的分公司做彩电生意。县政府主要领导欣然同意,并决定由县五交化公司和商业局下属的另一家公司担保这一贷款。县农行提出这笔贷款方向不对,不贷货。县政府主要领导又通过做工作,由私营股份制企业“温州镇城市信用社”转拆了这200万元巨款,再贷给张坤荣承包的分公司。

8月26日,张坤荣携带着199万元资金汇票和9900元现金,在县商业局一位股长的陪同下前去临安提所谓800台彩电。但一到临安,张坤荣就想办法甩掉了这位股长,企图挥霍、转移这笔巨款。直到9月初,张坤荣才因案入狱被公安机关抓获,此时他已挥霍30多万元。中共浙江丽水地委和行署领导对这一事件非常重视,立即组织力量调查处理,并教育广大党员、干部,从中吸取经验教训。
- 维吾尔老人夸承包

金秋时节,新疆巴音郭楞蒙古自治州奇台县生产基地——沙衣敦农场丰收在望。9号梨园的承包者,70高龄的维吾尔族老人耿牙吾东说:“承包以来,香梨年年增产,承包制太好了”,我趕緊拿起相机,拍下了老人承包后丰收的喜梨,拍下了他的喜悦。

韩杰摄
- 中央慰问团抵达澜沧县

本报云南澜沧11月10日电 记者钱江报道:以国务委员宋健为团长的中央慰问团于今天下午2时乘军用车飞抵达澜沧地震灾区澜沧县。

中央慰问团一行随即进入受灾的澜沧县城,参加了简短的群众集会。宋健在会上传达了党中央、国务院对地震灾区人民的慰问。

云南省省长、云南省委慰问团团长和志强的代表也在会上讲话。他说,在各族人民和人民解放军指战员的共同努力下,灾区人民的生活基本稳定,抗震救灾工作正在全面开展,已经取得了第一阶段工作的基本胜利。

会后,中央慰问团成员来到县医院,看望了在地震中受重伤的100多名伤病员,视察了受到严重破坏的澜沧县百货公司仓库。
- 人大代表团将出访埃、叙、塞三国 葡萄牙议长将访华

新华社北京11月10日电 外交部发言人李金华今天宣布,应埃、叙、塞三国议会正式邀请,由廖汉生副委员长为团长、姚广委员为副团长的中国全国人大代表代表团将于11月16日至12月2日前往上述三国进行友好访问。

这位发言人在下午举行的新闻发布会上宣布,应全国人大常委会议的邀请,由议长维托尔·克鲁斯率领的葡萄牙议会代表团将于11月13日至18日对我国进行友好访问。

美驻华临时代办谈中美、中苏关系

他说,布什当选总统后中美关系将继续发展

新华社北京11月9日电 美国驻华临时代办彼得·洛姆森今天在美大选结束后表示,他相信在乔治·布什连选美国总统之后,美国对华政策将“继续下去”。

洛姆森是在接受新华社记者专访时说这番话的。他说,布什什么在中国工作过的经验中懂得,中美关系的发展是有希望的。

布什于1974年至1975年任美国驻中国联络处主任。他在离任前曾于1977年和1980年两度来华访问,会见了邓小平和其他中国领导人。

在谈到有可能于明年举行的中美最高级会晤时,洛姆森说,中美关系的改善不会对中美关系的发展构成威胁;无论中国今天在美国大选选了什么,中美关系都会继续向前发展。

他说,中美关系向前发展将有利于亚洲地区乃至整个世界局势的稳定。他同时指出,“如果我们能够看到中美关系有所改善,我们将会为此而感到高兴,从而进一步改善与苏联的关系”。

在谈到今后4年中超大型大国之间的关系时,洛姆森说,中美关系中的现有积极倾向有可能继续发展。他说,美苏两国正在双边关系、核裁军、地区冲突以及人权等4个方面进行谈判。
- （上接第一版）

我国公务员制度的特点

程昌吕说,我国公务员制度既借鉴和吸取了世界许多国家的经验,又有自己独到的特点。

——公务员的范围。我国的公务员是指代表国家行使权力,执行国家公务的人员,即中央和地方各级行政机关中除工勤人员以外的工作人员。不包括行使机关以外的其他国家机关审判机关、检察机关的人员,也不包括国营企事业单位的人员。按照上述范围,我国公务员队伍约有420万人,他们分布在国务院和地方各级政府中,其中国务院各部门约5万人。

——政务类与业务类公务员的划分。政务类公务员指各级政府组成人员,政府其他工作人员为业务类公务员。根据我国宪法和《地方各级人民代表大会和地方各级人民政府组织法》的规定,各级政府组成人员是由各级人民代表大会及其常委会选举产生或决定任命的,实行任期制。这些人主要是负责制定政策,承担相应的政治责任,不同于政府机关其他人员。把他们作为政务类公务员,实行不同于业务类公务员的管理制度,既能更好地反映我国政治制度的特点,又能使管理制度更加适应这些人员性质的要求。

——业务类公务员不实行所谓的“政治中立”制度。业务类公务员可以参加政党和其他社会组织,并积极参与国家政治生活;但不得参与反对政府或有损于政府声誉的活动。

程昌吕说,此外,在业务类公务员的考试、考核等管理制度上也有些特点。所有这些,都体现了中国公务员制度的主要特色。

推行国家公务员制度的目标、步骤和方法

程昌吕说,建立并基本完善国家公务员制度,需要一个相当长的时期。根据国家政治制度、政治体制改革进程和人事工作的实际情况,我们准备用10年左右的时间,全面推行公务员制度。

前五年是搭框架,打基础。包括:第一、初步建立起以《国家公务员法》为核心的较为完备的公务员制度的法规体系;第二、在国务院各部门和大多数省级政府机关、大城市政府和机关全面推行国家公务员制度,基本完成这些机关人员向国家公务员过渡的工作;第三,基本建成国家行政学院和若干地方行政学院,形成以行政学院为主体的公务员培训网络。

后五年,全面推行,巩固发展。包括:第一,在全国地、市、县级政府普遍实行公务员制度,完成所有行政机关中符合条件的人员过渡为国家公务员的工作;第二,健全各项公务员管理法规,使公务员管理完全进入新的轨道,正常协调地运行,并在运行中不断加以完善。具体来说有以下儿方面:

——搞好法规建设。除制定像《国家公务员法》这样基本法外,还要制定考试、职位分类、考核、奖惩、职务升降、工资待遇、保险福利、工作纪律、培训、转任、辞职辞退、申诉控告等各项法规。目前,我们正拟定了《国家公务员暂行条例》和考试录用、考核、奖惩、职务升降、工作纪律六个法规草案,其他法规正在起草研究之中,争取在1992年前全部完成。

——搞好试点,逐步推行。在《国家公务员法》颁布后,在中央和省、自治区政府中建立公务员制度。

——点面结合,为全面推行创造条件。我们准备从明年开始,所有政府机关都要逐步实行“新法”新办法,“老人”按新老办法逐步过渡,凡进入政府机关工作的,都要按照公务员条件和录用程序,通过考试,择优录用,把好入口大门口。同时对公务员制度中凡现在可以普遍实行的单项法规,如纪律、考核等,所有政府机关也应在现有人员中实行,以改进人事管理工作,为全面推行创造良好的条件。

——建立和完善公务员培训制度。目前,正在着手建立国家行政学院,并在拟定地方行政学院等规划。准备经过三、五年的努力,基本建成国家行政学院和五、六所地方行政学院。

谈到现有机关工作人员如何过渡问题时,程昌吕说,我国现有政府机关工作人员420多万。其中,中央和省两级政府近50万。这些人中的大多数经过多年的培养教育和工作实践,文化水平、业务能力等素质都比较好,目前正在政府机关各岗位上发挥作用。但是由于某些原因,其中也有少数难以适应机关工作的要求。另外在有些机关还不同程度地存在人浮于事的现象,需要进行一定的精简。

程昌吕说,过渡工作要分两种倾向:一种是降低要求,草率过渡,走走过场;一种是要要求过高,脱离实际,影响正常工作。特别是要防止走过场。





# 一些国家对布什当选总统的反应

## 苏联表示谨慎欢迎

据新华社莫斯科11月9日电 (记者竺承肇) 苏联今天对布什当选为第41任美国总统表示谨慎的欢迎,并希望苏美关系继续发展。

苏联外交部发言人佩尔菲利耶夫今天在记者招待会上说,苏联满意地看到美国选民选择苏美美俄关系最高级会晤的表示。可以认为,华盛顿愿意在里根总统所取得的良好成果的基础上进一步发展同苏联的关系。这使人对推动核裁军进程、加强国际安全、解决地区冲突和形成世界信任与合作气氛产生希望。

苏联十分关心的是今后苏美关系的发展趋向。塔斯社今天在报道美国大选结果的文章中称,根据布什在预选中关于苏美关系的言论以及他希望尽快举行苏美最高级会晤的表示。可以认为,华盛顿愿意在里根总统所取得的良好成果的基础上进一步发展同苏联的关系。这使人对推动核裁军进程、加强国际安全、解决地区冲突和形成世界信任与合作气氛产生希望。

新华社莫斯科11月9日电 苏联领导人戈尔巴乔夫今天致电乔治·布什,祝贺他当选为美国第41任总统。

戈尔巴乔夫在电报中表示希望布什在最高层面上的活动将有助于继续发展苏美之间的稳定和可以预见的关系,有助于整个国际局势的健康化。

戈尔巴乔夫表示,苏联方面愿意就最广泛的问题继续和加深苏美间的互利合作。他说,扩大苏美建设性的协作既符合苏美两国人民的利益,也符合整个国际社会的利益。

## 英、法、德、加、日表示祝贺

据新华社伦敦11月9日电 英国首相撒切尔夫人今天对布什当选为美国下届总统表示最热烈的祝贺。

撒切尔夫人今天在首相府外向记者发表谈话时说,她正期待着下周对美国的访问。访美期间,她将会见美国总统里根,对他任期为整个西方世界所作的一切表示感谢。她还将会见美国的当选总统布什。

新华社巴黎11月9日电 法国总统密特朗今天打电报给乔治·布什,热烈祝贺他当选为美国下届总统。

电报说,法国和美国永远是友好盟国,密特朗在电报中说,在建设更加和平、更加富裕和更加团结的世界事业中他和布什站在一起。

据新华社波恩11月9日电 联邦德国总统魏茨泽克、总理科尔今天分别致电祝贺布什当选。

魏茨泽克在贺电中说,他相信布什出任美国总统后,“德美友谊的强大基石仍将牢不可破地继续存在”。

联邦德国政府发言人奥斯特今天上午在波恩说,美国的选举结果对联邦德国和大西洋联盟是“一个好消息”。

新华社渥太华11月9日电 加拿大总理布赖恩·马尔罗尼今天称在美国总统大选中获胜的乔治·布什是“加拿大多年的好朋友”,对他当选下届美国总统表示满意。

马尔罗尼说,美国向布什打电话表示祝贺。他在电话中

提到了两国之间存在的贸易及酸雨问题,他希望能尽快解决这两个问题。

新华社东京11月9日电 据共同社报道,日本首相竹下登今天打电报给布什,祝贺他当选为美国总统。

竹下在电报中说,布什当选为美国总统,这对日本来说是极为幸运和可以信赖的。他表示,今后将同布什副总统密切合作,为日美两国人民和国际社会的利益推动两国关系正常化举行直接对话。

## 尼总统希望同布什直接对话

新华社马那瓜11月9日电 尼加拉瓜总统丹尼尔·奥尔特加今天表示,希望同美国新当选的总统布什就两国关系正常化举行直接对话。

奥尔特加在向一家美国电视台发表谈话时说,“布什应该有解决中美洲危机的打算”,应该作出改善两国关系,重申华盛顿和马那瓜之间会谈的姿态。

## 布什对意《晚邮报》记者谈美对外政策

## 从实力地位出发继续同苏对话 在中东中美洲问题上发挥作用

本报罗马11月10日电 记者罗晋标报道:“美国在世界上将是一个更加热情和能谅解的、善于以希望和力量对付未来的国家”。

这是美国新当选总统布什对意大利《晚邮报》记者所作的表示。

《晚邮报》今天在头版刊登了昨天布什在休斯敦答该报记者问的采访文章。

布什说他已建议于1989年同戈尔巴乔夫会晤,并已指定由新任国务卿贝克同莫斯科进行初步接触。

《晚邮报》记者问布什就任总统后美苏关系的前景如何,布什答道:“我们应当继续同苏联人对话。我们生活在一个核时代,面对一个离我们很远、藏在原子弹后面的强大对手而我们却麻木不仁,那

就是疯了。这并不意味着我们将不得不同阿拉伯世界的辩论中采取以色列的全部立场,而是意味着以色列可以依靠我们的政治、经济合作和我们的军事援助。”

关于中东问题,布什说:“我同中东各国谈判20多年的经验使我确信,动摇这个地区的那些似乎无法解决的问题,是可以得到解决的,而美国在这个进程中起着一种中心的作用。我们作为公正的调解者来行事,帮助各方之间谈判。以色列的安全和自由是根本的,对以色列的精神承诺也同

样是重要的。这并不意味着我们将不得不在同阿拉伯世界的辩论中采取以色列的全部立场,而是意味着以色列可以依靠我们的政治、经济合作和我们的军事援助。”

关于中美洲地区问题,布什回答《晚邮报》记者说:“我们在中美洲的作用同我们在世界其他地方所起作用一样。具体地说,美国在中美洲的战略是:民主自决,经济发展,尊重人权,通过外交谈判谋求解决纠纷,为对付和平和安全的威胁而进行合作。”

据新华社维也纳11月9日电 (记者国力)今天,奥地利政府、国民议会、各党派及犹太人组织纷纷举行集会和各种纪念活动,悼念50年前惨死于纳粹法西斯种族迫害下的成千上万名犹太同胞。

奥地利总统瓦尔德海姆在8日发表讲话说,回忆这一大屠杀是要告诫人们不要忘记,也不要企图掩盖这一残酷的历史,要求人们绝不容许历史的悲剧重演。

奥地利政府当天召开部长特别会议,总理费利茨基在会上指出,要从过去的历史教训中汲取有益的经验。

另据报道,一些来自美国的犹太人在此期间纷纷来到奥地利总统府前示威,要求瓦尔德海姆下台。

据新华社波恩11月9日电 (记者戴耀庭) 西德各界人士

今天举行纪念活动,悼念50年前惨死于纳粹法西斯种族迫害下的成千上万名犹太同胞。

奥地利总统瓦尔德海姆在8日发表讲话说,回忆这一大屠杀是要告诫人们不要忘记,也不要企图掩盖这一残酷的历史,要求人们绝不容许历史的悲剧重演。

奥地利政府当天召开部长特别会议,总理费利茨基在会上指出,要从过去的历史教训中汲取有益的经验。

另据报道,一些来自美国的犹太人在此期间纷纷来到奥地利总统府前示威,要求瓦尔德海姆下台。

据新华社波恩11月9日电 (记者戴耀庭) 西德各界人士

今天举行纪念活动,悼念50年前惨死于纳粹法西斯种族迫害下的成千上万名犹太同胞。

奥地利总统瓦尔德海姆在8日发表讲话说,回忆这一大屠杀是要告诫人们不要忘记,也不要企图掩盖这一残酷的历史,要求人们绝不容许历史的悲剧重演。

奥地利政府当天召开部长特别会议,总理费利茨基在会上指出,要从过去的历史教训中汲取有益的经验。

另据报道,一些来自美国的犹太人在此期间纷纷来到奥地利总统府前示威,要求瓦尔德海姆下台。

据新华社波恩11月9日电 (记者戴耀庭) 西德各界人士

今天举行纪念活动,悼念50年前惨死于纳粹法西斯种族迫害下的成千上万名犹太同胞。

奥地利总统瓦尔德海姆在8日发表讲话说,回忆这一大屠杀是要告诫人们不要忘记,也不要企图掩盖这一残酷的历史,要求人们绝不容许历史的悲剧重演。

奥地利政府当天召开部长特别会议,总理费利茨基在会上指出,要从过去的历史教训中汲取有益的经验。

另据报道,一些来自美国的犹太人在此期间纷纷来到奥地利总统府前示威,要求瓦尔德海姆下台。

据新华社波恩11月9日电 (记者戴耀庭) 西德各界人士



11月10日,泰国国王普密蓬·阿杜德在王宫会见李鹏总理。  
新华社记者 崔宝林摄(传真照片)

本报华盛顿11月9日电 记者景宪法报道:美国当选总统布什今天宣布下届政府第一任人事安排,任命前财政部长贝克为国务卿。

现年58岁的詹姆斯·贝克是布什的多年至交,在里根两个任期中分别任白宫办公厅主任和财政部长。近年来他活跃于西方首脑之间,为协调美国和西方工业国的经济政策以及美元汇率发挥了重要作用。

在解决第三世界债务方面,贝克还是著名的“贝克方案”的制定人。

布什说,他上任后将首先派贝克国务卿会见北约国家领导人,然后会晤苏联外长,磋商新一轮美苏首脑会晤有关事宜。

普根出席了民主德国犹太教区联盟举行的纪念会。联邦德国、西德的犹太人大中央理事会主席加林斯基在纪念会上建议,把11月9日作为全德反思日。

西德犹太人中央理事会主席加林斯基也发表了讲话。他说,11月9日是“沉默的多数人的羞耻日”。加林斯基建议两个德国把11月9日定为“全德反思日”。

新华社柏林11月9日电 民主德国和联邦德国今天第一次正式互派特使,参加对方举行的德国法西斯迫害犹太人之夜50周年纪念活动。

民主德国人民议院主席席德曼和联邦德国总理府办公厅主任伊布勒、西柏林市长龙

斯政府发表公报,禁止示威游行,示威游行,如再发现有人参与游行活动立即即施。

据新华社柏林11月9日电 民主德国和联邦德国今天第一次正式互派特使,参加对方举行的德国法西斯迫害犹太人之夜50周年纪念活动。

民主德国人民议院主席席德曼和联邦德国总理府办公厅主任伊布勒、西柏林市长龙

斯政府发表公报,禁止示威游行,示威游行,如再发现有人参与游行活动立即即施。

据新华社柏林11月9日电 民主德国和联邦德国今天第一次正式互派特使,参加对方举行的德国法西斯迫害犹太人之夜50周年纪念活动。

民主德国人民议院主席席德曼和联邦德国总理府办公厅主任伊布勒、西柏林市长龙

斯政府发表公报,禁止示威游行,示威游行,如再发现有人参与游行活动立即即施。

据新华社柏林11月9日电 民主德国和联邦德国今天第一次正式互派特使,参加对方举行的德国法西斯迫害犹太人之夜50周年纪念活动。

民主德国人民议院主席席德曼和联邦德国总理府办公厅主任伊布勒、西柏林市长龙

斯政府发表公报,禁止示威游行,示威游行,如再发现有人参与游行活动立即即施。

据新华社柏林11月9日电 民主德国和联邦德国今天第一次正式互派特使,参加对方举行的德国法西斯迫害犹太人之夜50周年纪念活动。

民主德国人民议院主席席德曼和联邦德国总理府办公厅主任伊布勒、西柏林市长龙

斯政府发表公报,禁止示威游行,示威游行,如再发现有人参与游行活动立即即施。

据新华社柏林11月9日电 民主德国和联邦德国今天第一次正式互派特使,参加对方举行的德国法西斯迫害犹太人之夜50周年纪念活动。

民主德国人民议院主席席德曼和联邦德国总理府办公厅主任伊布勒、西柏林市长龙

斯政府发表公报,禁止示威游行,示威游行,如再发现有人参与游行活动立即即施。

据新华社柏林11月9日电 民主德国和联邦德国今天第一次正式互派特使,参加对方举行的德国法西斯迫害犹太人之夜50周年纪念活动。

民主德国人民议院主席席德曼和联邦德国总理府办公厅主任伊布勒、西柏林市长龙

斯政府发表公报,禁止示威游行,示威游行,如再发现有人参与游行活动立即即施。

据新华社柏林11月9日电 民主德国和联邦德国今天第一次正式互派特使,参加对方举行的德国法西斯迫害犹太人之夜50周年纪念活动。

民主德国人民议院主席席德曼和联邦德国总理府办公厅主任伊布勒、西柏林市长龙

斯政府发表公报,禁止示威游行,示威游行,如再发现有人参与游行活动立即即施。

据新华社柏林11月9日电 民主德国和联邦德国今天第一次正式互派特使,参加对方举行的德国法西斯迫害犹太人之夜50周年纪念活动。

民主德国人民议院主席席德曼和联邦德国总理府办公厅主任伊布勒、西柏林市长龙

斯政府发表公报,禁止示威游行,示威游行,如再发现有人参与游行活动立即即施。

11月10日上午10时,初冬的北京晴空万里。我国国务院总理李鹏举行了简短的记者招待会后,神态自如地登上专机,踏上了飞往友好邻邦泰国的航程,开始他担任总理后的首次出访。

经过5个小时的飞行,在曼谷时间下午2点,专机平稳地降落在曼谷空军机场。舱门开处,一股热浪扑面而来。素有“微笑之国”美称的泰国人民以自己特有的方式热情欢迎来访的中国总理。同样是新任总理不久前的差猜,春哈旺总理在舷梯旁向李总理献上花串,然后两位总理紧紧握手,互致问候。这时,一位泰国记者也握着我们的手说:“这是一个值得庆祝的时刻。两国新的政府首脑的相见,预示着泰中关系的新发展。”

在机场举行隆重欢迎仪式后,差猜总理亲自陪同李总理乘车前往美丽的湄南河畔的香格里拉饭店。李总理一行在曼谷期间将在此下榻。沿途几十公里的路上,好客的曼谷市民们挥手,成千的儿童、学生手持泰国国旗,不断向车队欢呼吹笛致敬。一路上鲜花簇拥,到处飘扬着两国国旗和鲜花的彩旗。

普密蓬·阿杜德国王在李鹏总理抵达2小时后,即在王宫亲切会见了他们。泰国舆论界评论说,泰国如此快地会见李总理,表明泰中关系的深度非同一般。

说到泰中友谊,泰国人民总爱用“泰中一家亲”来形容,这是再确切不过的了。2000多年的交往中,泰中友谊是源远流长。特别是两国建交10多年来,友好关系获得了前所未有的大发展。两国领导人的频繁互访不断为中泰友谊注入新的活力。一段时间以来,泰国舆论就开始报道和评论李总理的来访。他们高度评价和积极评价这次具有重要意义的访问。一家泰文报纸的负责人对本报记者说,李总理任总理后首次出访的第一个国家就是泰国,这一点就足以表明泰中关系的地位和这次访问的意义。差猜总理事先已向新闻界透露,由于泰中两国有悠久的友好关系,而且又特别密切,所以,他的政府将给予李总理最隆重的接待。

近年来,泰国经济发展令人瞩目。200年前的曼谷,不过是个小渔村,如今曼谷已是世界著名的现代化都市。金碧辉煌的庙宇和现代化的建筑相辉映。“佛”钟声清晰,园林郁郁葱葱,“形成曼谷一种独特的美。今天,对于每个来访的中国人来说,曼谷还随处使人感到亲切温暖的温馨。因此,中国代表团成员都有一种宾至如归的亲切感。差猜总理特别向李总理介绍说:“湄南河畔的景色很像中国的广州。”李总理说:“很像,有这个感觉。湄南河给城市增添了不少景色。”在场的记者们说,两位总理谈话亲切,像久别重逢的亲戚一样。

晚上,泰国总理府和平大厦被灯火照得如同白昼。差猜总理为李总理举行盛大宴会。两位总理发表了具有深远影响的讲话。人们相信,李总理首次访问泰国,必将对亲戚般的中泰友好关系的新发展作出更大贡献。

新华社日内瓦11月9日电 联合国秘书长特使埃利亚斯联合今天下午在这里宣布,伊朗和伊拉克已接受国际红十字会的建议,将从11月20日开始遣返双方1500名伤病战俘。

埃利亚斯是在主持两伊外长举行的间接会谈之后向记者宣布上述消息的。他指出,两伊遣返伤病战俘具有“积极”意义,它有可能改善谈判的气氛和增加双方的互相信任。

据国际红十字会人士透露,这次遣返的伊朗伤病战俘共有411名,伊拉克有1158名。但其数量目前尚不清楚。他表示,国际红十字会将希望这批战俘能尽快遣返。

新华社华盛顿11月9日电 美国总统里根今天在这里会见阿富汗抵抗运动七党联盟领导人布哈里·拉巴尼时强调,美国政府坚决支持阿富汗人民从苏联占领中解放出来所进行的努力。

白宫发言人菲茨沃特对记者说,“只要苏联向喀布尔政权提供援助,我们将继续支持七党联盟”,美国希望苏联履行有关从阿富汗全部撤军的日内瓦条约。

新华社日内瓦11月9日电 联合国秘书长特使埃利亚斯联合今天下午在这里宣布,伊朗和伊拉克已接受国际红十字会的建议,将从11月20日开始遣返双方1500名伤病战俘。

埃利亚斯是在主持两伊外长举行的间接会谈之后向记者宣布上述消息的。他指出,两伊遣返伤病战俘具有“积极”意义,它有可能改善谈判的气氛和增加双方的互相信任。

据国际红十字会人士透露,这次遣返的伊朗伤病战俘共有411名,伊拉克有1158名。但其数量目前尚不清楚。他表示,国际红十字会将希望这批战俘能尽快遣返。

新华社日内瓦11月9日电 联合国秘书长特使埃利亚斯联合今天下午在这里宣布,伊朗和伊拉克已接受国际红十字会的建议,将从11月20日开始遣返双方1500名伤病战俘。

埃利亚斯是在主持两伊外长举行的间接会谈之后向记者宣布上述消息的。他指出,两伊遣返伤病战俘具有“积极”意义,它有可能改善谈判的气氛和增加双方的互相信任。

据国际红十字会人士透露,这次遣返的伊朗伤病战俘共有411名,伊拉克有1158名。但其数量目前尚不清楚。他表示,国际红十字会将希望这批战俘能尽快遣返。

新华社日内瓦11月9日电 联合国秘书长特使埃利亚斯联合今天下午在这里宣布,伊朗和伊拉克已接受国际红十字会的建议,将从11月20日开始遣返双方1500名伤病战俘。

埃利亚斯是在主持两伊外长举行的间接会谈之后向记者宣布上述消息的。他指出,两伊遣返伤病战俘具有“积极”意义,它有可能改善谈判的气氛和增加双方的互相信任。

据国际红十字会人士透露,这次遣返的伊朗伤病战俘共有411名,伊拉克有1158名。但其数量目前尚不清楚。他表示,国际红十字会将希望这批战俘能尽快遣返。

新华社日内瓦11月9日电 联合国秘书长特使埃利亚斯联合今天下午在这里宣布,伊朗和伊拉克已接受国际红十字会的建议,将从11月20日开始遣返双方1500名伤病战俘。

埃利亚斯是在主持两伊外长举行的间接会谈之后向记者宣布上述消息的。他指出,两伊遣返伤病战俘具有“积极”意义,它有可能改善谈判的气氛和增加双方的互相信任。

据国际红十字会人士透露,这次遣返的伊朗伤病战俘共有411名,伊拉克有1158名。但其数量目前尚不清楚。他表示,国际红十字会将希望这批战俘能尽快遣返。

新华社日内瓦11月9日电 联合国秘书长特使埃利亚斯联合今天下午在这里宣布,伊朗和伊拉克已接受国际红十字会的建议,将从11月20日开始遣返双方1500名伤病战俘。

埃利亚斯是在主持两伊外长举行的间接会谈之后向记者宣布上述消息的。他指出,两伊遣返伤病战俘具有“积极”意义,它有可能改善谈判的气氛和增加双方的互相信任。

据国际红十字会人士透露,这次遣返的伊朗伤病战俘共有411名,伊拉克有1158名。但其数量目前尚不清楚。他表示,国际红十字会将希望这批战俘能尽快遣返。

新华社日内瓦11月9日电 联合国秘书长特使埃利亚斯联合今天下午在这里宣布,伊朗和伊拉克已接受国际红十字会的建议,将从11月20日开始遣返双方1500名伤病战俘。

埃利亚斯是在主持两伊外长举行的间接会谈之后向记者宣布上述消息的。他指出,两伊遣返伤病战俘具有“积极”意义,它有可能改善谈判的气氛和增加双方的互相信任。

据国际红十字会人士透露,这次遣返的伊朗伤病战俘共有411名,伊拉克有1158名。但其数量目前尚不清楚。他表示,国际红十字会将希望这批战俘能尽快遣返。

新华社日内瓦11月9日电 联合国秘书长特使埃利亚斯联合今天下午在这里宣布,伊朗和伊拉克已接受国际红十字会的建议,将从11月20日开始遣返双方1500名伤病战俘。

埃利亚斯是在主持两伊外长举行的间接会谈之后向记者宣布上述消息的。他指出,两伊遣返伤病战俘具有“积极”意义,它有可能改善谈判的气氛和增加双方的互相信任。

据国际红十字会人士透露,这次遣返的伊朗伤病战俘共有411名,伊拉克有1158名。但其数量目前尚不清楚。他表示,国际红十字会将希望这批战俘能尽快遣返。

新华社日内瓦11月9日电 联合国秘书长特使埃利亚斯联合今天下午在这里宣布,伊朗和伊拉克已接受国际红十字会的建议,将从11月20日开始遣返双方1500名伤病战俘。

埃利亚斯是在主持两伊外长举行的间接会谈之后向记者宣布上述消息的。他指出,两伊遣返伤病战俘具有“积极”意义,它有可能改善谈判的气氛和增加双方的互相信任。

据国际红十字会人士透露,这次遣返的伊朗伤病战俘共有411名,伊拉克有1158名。但其数量目前尚不清楚。他表示,国际红十字会将希望这批战俘能尽快遣返。

新华社日内瓦11月9日电 联合国秘书长特使埃利亚斯联合今天下午在这里宣布,伊朗和伊拉克已接受国际红十字会的建议,将从11月20日开始遣返双方1500名伤病战俘。

埃利亚斯是在主持两伊外长举行的间接会谈之后向记者宣布上述消息的。他指出,两伊遣返伤病战俘具有“积极”意义,它有可能改善谈判的气氛和增加双方的互相信任。

据国际红十字会人士透露,这次遣返的伊朗伤病战俘共有411名,伊拉克有1158名。但其数量目前尚不清楚。他表示,国际红十字会将希望这批战俘能尽快遣返。

亲  
戚  
越  
走  
越  
亲

本报记者 王荣久 刘爱成



泰国通讯

## 两伊将遣返1569名伤病战俘

新华社日内瓦11月9日电 联合国秘书长特使埃利亚斯联合今天下午在这里宣布,伊朗和伊拉克已接受国际红十字会的建议,将从11月20日开始遣返双方1500名伤病战俘。

埃利亚斯是在主持两伊外长举行的间接会谈之后向记者宣布上述消息的。他指出,两伊遣返伤病战俘具有“积极”意义,它有可能改善谈判的气氛和增加双方的互相信任。

据国际红十字会人士透露,这次遣返的伊朗伤病战俘共有411名,伊拉克有1158名。但其数量目前尚不清楚。他表示,国际红十字会将希望这批战俘能尽快遣返。

新华社日内瓦11月9日电 联合国秘书长特使埃利亚斯联合今天下午在这里宣布,伊朗和伊拉克已接受国际红十字会的建议,将从11月20日开始遣返双方1500名伤病战俘。

埃利亚斯是在主持两伊外长举行的间接会谈之后向记者宣布上述消息的。他指出,两伊遣返伤病战俘具有“积极”意义,它有可能改善谈判的气氛和增加双方的互相信任。

据国际红十字会人士透露,这次遣返的伊朗伤病战俘共有411名,伊拉克有1158名。但其数量目前尚不清楚。他表示,国际红十字会将希望这批战俘能尽快遣返。

新华社日内瓦11月9日电 联合国秘书长特使埃利亚斯联合今天下午在这里宣布,伊朗和伊拉克已接受国际红十字会的建议,将从11月20日开始遣返双方1500名伤病战俘。

埃利亚斯是在主持两伊外长举行的间接会谈之后向记者宣布上述消息的。他指出,两伊遣返伤病战俘具有“积极”意义,它有可能改善谈判的气氛和增加双方的互相信任。

据国际红十字会人士透露,这次遣返的伊朗伤病战俘共有411名,伊拉克有1158名。但其数量目前尚不清楚。他表示,国际红十字会将希望这批战俘能尽快遣返。

新华社日内瓦11月9日电 联合国秘书长特使埃利亚斯联合今天下午在这里宣布,伊朗和伊拉克已接受国际红十字会的建议,将从11月20日开始遣返双方1500名伤病战俘。

埃利亚斯是在主持两伊外长举行的间接会谈之后向记者宣布上述消息的。他指出,两伊遣返伤病战俘具有“积极”意义,它有可能改善谈判的气氛和增加双方的互相信任。

据国际红十字会人士透露,这次遣返的伊朗伤病战俘共有411名,伊拉克有1158名。但其数量目前尚不清楚。他表示,国际红十字会将希望这批战俘能尽快遣返。

新华社日内瓦11月9日电 联合国秘书长特使埃利亚斯联合今天下午在这里宣布,伊朗和伊拉克已接受国际红十字会的建议,将从11月20日开始遣返双方1500名伤病战俘。

埃利亚斯是在主持两伊外长举行的间接会谈之后向记者宣布上述消息的。他指出,两伊遣返伤病战俘具有“积极”意义,它有可能改善谈判的气氛和增加双方的互相信任。

据国际红十字会人士透露,这次遣返的伊朗伤病战俘共有411名,伊拉克有1158名。但其数量目前尚不清楚。他表示,国际红十字会将希望这批战俘能尽快遣返。

新华社日内瓦11月9日电 联合国秘书长特使埃利亚斯联合今天下午在这里宣布,伊朗和伊拉克已接受国际红十字会的建议,将从11月20日开始遣返双方1500名伤病战俘。

埃利亚斯是在主持两伊外长举行的间接会谈之后向记者宣布上述消息的。他指出,两伊遣返伤病战俘具有“积极”意义,它有可能改善谈判的气氛和增加双方的互相信任。

据国际红十字会人士透露,这次遣返的伊朗伤病战俘共有411名,伊拉克有1158名。但其数量目前尚不清楚。他表示,国际红十字会将希望这批战俘能尽快遣返。

新华社日内瓦11月9日电 联合国秘书长特使埃利亚斯联合今天下午在这里宣布,伊朗和伊拉克已接受国际红十字会的建议,将从11月20日开始遣返双方1500名伤病战俘。

埃利亚斯是在主持两伊外长举行的间接会谈之后向记者宣布上述消息的。他指出,两伊遣返伤病战俘具有“积极”意义,它有可能改善谈判的气氛和增加双方的互相信任。

据国际红十字会人士透露,这次遣返的伊朗伤病战俘共有411名,伊拉克有1158名。但其数量目前尚不清楚。他表示,国际红十字会将希望这批战俘能尽快遣返。

## 田园荒芜胡不归?

我驾驶一辆中轿车从白沙瓦向巴基斯坦—阿富汗边界的要冲——开伯尔山口驶去。护卫我们的一位警官及两名武装警察乘飞机在公路旁的一个小警察所暂停。他们向山口哨所电话联系后对我们说:“山口那边,阿富汗游击队同喀布尔军队正在激战。我们只好在距边界10公里外的狭山口镇逗留了。”开伯尔山口属阿富汗首都喀布尔只有150公里。过去9年中,喀布尔—开伯尔山口公路基本畅通,两地商旅往来尚能正常进行。为什么在苏联从阿富汗撤出一半军队之后的今天,反而交通受阻呢?

今年4月14日,巴基斯坦、喀布尔当局、美、苏4国外长在日内瓦签署关于阿富汗问题的协议。接着,苏联从5月15日至8月15日从阿富汗东部及东南部撤走占领军的一半,阿巴边界曾一度出现缓和局势、滞留在巴基斯坦的320万阿富汗难民中浮现即可返回家园的前景。可是,苏军撤出喀布尔—开伯尔山口咽喉要道的拉巴德及东南部名城坎大哈后,喀布尔军队接防守卫,双方激战依旧,阿巴边境局势更形紧张。阿难民归家心切,成批成群地越过边界进入祖国家乡探视。他们见到的是:田园荒芜,水利被毁,家亡国破,地雷遍地,哪里有安身之处啊?于是,他们多数喊着泪返回难民营。在尚有人烟地区,少数体壮胆大的难民则在满目疮痍的农田上粗耕锄播后重回友邻国家巴基斯坦,期待煮熟粮食之时回家团聚,以尽赤子之心。

阿富汗人是经忧患而不屈、御外侮于不屈的民族。可是,像1979年12月27日苏军全面入侵阿富汗这样的民族灾难,却是前所未有的。这场侵略战争迫使300多万阿富汗人逃进巴基斯坦,200万人流入伊朗,8万人寄居欧美,全国人口的1/3变成难民。当我们访问巴基斯坦西北边境省的纳齐尔、巴格和卡查加利等难民营时,难民们都表示渴望回国安居,只有少数在巴基斯坦已建立家业的人才愿意较长期侨居这

好愿望早日实现!

但联合国官员的美

好愿望早日实现!

# 欧共体副主席科克菲尔德指出 迈向统一市场趋势不可逆转 芬兰强调发展与欧共体合作关系

本报布鲁塞尔11月10日电 记者魏德报道：11月9日，欧洲共同体委员会就实现内部市场的进展情况通过一项报告。委员会副主席洛德·科克菲尔德在报告中指出，“总的形势是令人满意的”，迈向大市场这一趋势已“不可逆转”。

报告说，1985年6月提出的“关于完成内部市场的白皮书”，最初确定了300项措施建议，后调整为279项。这3年多来取得的成果是“巨大的”。欧共体理事会议自采用多数通过的表决机制以来，在300项建议中，已通过1/3，如加上成员国已经达成了政治协议的措施，实际上有107项建议已经

获得理事会通过。

就建议的实施情况而言，理事会议通过的指令和措施有70%是属白皮书规定的消除技术性壁垒方面。具体到共同体内部实现商品、人员、资本和劳务的“四流通”，报告认为，在商品、资本和劳务3个领域，消除内部障碍的成就较为突出。而在动植物卫生检疫和间

接税收制上，遇到的麻烦较多，进展“令人失望”。至于人员的自由流通，涉及的问题更复杂，至今尚无多少建树。

这项报告将提交今年12月召开的欧共体首脑会议审议。

新华社赫尔辛基电 芬兰外贸部长佩尔蒂·萨洛莱宁11月1日下午代表政府向议会提出一份关于西欧一体化的报

告，强调芬兰将谋求与欧洲共同体建立尽可能密切的合作关系，以确保其在西欧一体化进程中的利益。

报告指出，近年来，西欧一体化的迅速发展向芬兰提出了巨大的挑战，也给它提供了新的发展机会。因此，芬兰不应作消极的适应者，而应成为欧洲经济合作积极的促进者。报告强调，芬兰参加欧共体与芬兰的中立政策不相符，因此，芬兰将不谋求加入欧共体，而是要发展欧共体合作。

图芬兰诺基亚公司所属工厂的一角。

## 欧共体官员谈欧美贸易前景 欧美贸易关系取决于美国经济政策

新华社布鲁塞尔11月9日电 (记者诸葛文) 欧洲共同体委员会对外关系负责人

维利·德克莱克今天下午说，美国当选总统乔治·布什的任期与共同体内部统一大市场建设的重要阶段形成巧合。这为“双方发展伙伴关系和合作关系提供了巨大机会”。但是，“美国当局应当竭力抑制国内贸易保护主义的诱惑力”。

德克莱克是在评论美国总统选举结果对欧美贸易关系可

能产生的影响时发表上述见解的。

德克莱克说，欧美贸易关系取决于美国经济政策趋势和美国下届政府的政策。他认为，如果美国预算和外贸失衡状况加剧，那么，美国国内的贸易保护主义势力将会进一步抬步，欧美贸易关系将面临“艰难的日子”。

## 匈农业小生产作用显著 年产值1000亿福林相当于农产品出口总值

新华社布达佩斯11月9日电 农业小生产对匈牙利农业经济来说不是过渡形式，而是具有长久生命力的农业承包。

这是匈牙利农业和食品工业部农业企业和生产合作社司长弗勒什·伊什特万昨天在记者招待会上介绍农业情况时指出的。

目前，匈约有140万个家庭从事农业小生产，年产值达1000亿福林，相当匈农产品出口总值。弗勒什说，匈农业小

生产者对国民经济具有重大作用，因为全国蔬菜生产的75%、猪肉生产的55%是由小生产者提供的。据统计，农民收入的1/5来自宅旁地的小生产，每月这方面的收入近2600福林。

## 苏专家提出防止强烈地震方法

据新华社莫斯科11月9日电 据苏联新闻社报道，苏联塔吉克共和国科学院耐震建筑及地震学研究所的学者们，通



新华社里斯本11月7日电 (记者刘大龙) 据葡萄牙有关部门统计，近几年来，葡萄牙人口出生率逐年下降，全国平均人口出生率已从1981年的15.43%降至1986年的12.42%。

统计数字表明，葡萄牙人口出生率的下降趋势是从60年代初开始的。除1975—1976年间略有回升外，葡人口出生率在1960年—1980年的20年间一直呈下降趋势，特别是从80年代初开始大幅度下降。

此外，葡萄牙妇女(15岁—49岁)的生育率近几年来下降幅度也很大。1981年葡萄牙妇女的生育率为63.63%，到1986年，这一数字降至50.43%。

葡萄牙人口出生率下降的原因是多方面的，其中一部分人是由寻找职业困难和住房紧张而无力生育子女。还有的人是对于在事业上有所成就而不愿在抚育子女方面多花精力。但也有的人是不想承担抚育子女的义务。

新华社维也纳11月9日电 (记者刘云峰) 奥地利中央统计局最近公布的人口发展预测表明，从2000年起，奥地利的人口将开始大幅度下降。到2020年可能降到700万以下，到2050年时奥地利人口将只有530万人。

人口统计表明，1970年时，15岁以下的少年儿童占总人口的25%左右，而60岁以上的老年人还不到总人口的20%。现在他们约占20%，在今后40年内，老龄人口数将翻一番。奥人口专家们惊呼，奥地利人口发展的“金字塔”已经倒过来了，基础不再是青少年了，而是老年人了。

## 奥地利人口出生率下降趋势

1987年春美国、中国、日本等国的一些科学家发现了液氮为冷却剂的高温超导材料后，几乎整整一年时间里，世界上出现了一股“超导热”。实验室里不断传出超导研究方面新进展和新突破的消息，科学家们相继提出种种美好的展望。但是，今年以来，这方面的消息大为减少，超导热是否“冷”下来了？回答是否定的。实际上，世界上的超导专家正在更扎实地研究新超导体的实用问题，这表明超导研究开始进入一个新的阶段。美国的超导研究现状，就显示了这一特点。

美国科学家们认为，超导新技术将首先用于精密度极高的微电子领域，可望在5年内实现。主要有以下三个方面：

电子线路——用以加速电子计算机电子信号的通过，即加速电子计算机的速度，以便制成当前国际上竞相发展的第五代电子计算机。这种电子计算机所需要的电子开关，即“约瑟夫森器件”，目前尚不能可靠地用新超导材料制成。但美国科学家在研制中已有头绪，可望成功。

传感器——即红外线传感器和超灵敏磁传感器，它们通过探测地球磁场的振动，可以探测海底各种矿藏，也可以发现在大洋深处的敌方潜艇。通过探测人脑信号，可以诊断神经紊乱情况，便于治疗。这种红外线传感器和超灵敏磁传感器必须使用超导量子干涉元件。现在，美国实验室已能用液氮超导材料，试制这种超导量子干涉元件。

超导天线——可以在远高于现在使用的频率上，收发信号，也可以探测到非常微弱的信号，因而可用于太空探索。美国的一个先进材料研究机构已用新超导材料试制成了这种超导天线的样品。超导天线可用于改进雷达系统，探测高速度的信号。美国宇航局正在考虑制造以天空为基础的望远镜，用超导接收器寻找高频率的无线电波，来探测宇宙中的遥远部分。

美国科学家在超导近期应用方面，将先着重研制电子器件，这是综合研究新超导材料在各方面应用的可行性之后作出的决定。目前，用新超导材料制成薄膜已有把握，但一个时期内难以制成可以卷曲的线圈，其临界电流密度也太小，不能通过大量电流，也难以达到室温的转变温度。在这种情况下，新超导材料要应用于超导发电机、超导电缆等方面，至少是10年以后的事情。而要制造电子器件，是比较切实可行的。例如超导材料可以制成薄膜吸附在其它材料基片上，并有足够的电流能力。在这方面半导体工业的渠道，可以借鉴。尽管目前还不能把这种超导薄膜吸附在硅基片上，但美国科学家认为此障碍可以克服。为了促进超导材料的应用，美国科学家正在寻求其它高温的超导化合物。为此，美国国际商用机器公司在加州的实验室已实验5000多种组合材料。美国科学家在新超导材料的实际应用方面虽然取得了较大进展，但仍有一种危机感。有的科学家发出警告说：“在超导体商业应用的竞争中，日本有落在日本之后的危险”。(本报纽约航讯)

## 美国总统选举结果公布后 美元汇价和股票价格下跌

新华社纽约11月9日电

美国总统选举结果公布后，美元对西方主要货币的汇价下跌。今天纽约外汇市场收盘时，美元对日元的汇价由8日1:125.73跌到1:124.05；对西德马克的汇价也由1:1.7891跌到1:1.7640。

由于美元汇价疲软，道一

琼斯30种工业股票平均指数一天下跌9.25点，到收盘时为2118.24点。

最近，在西德出现了一种新型蓝色交通指示灯。它向司机示意须关掉马达等待通行，以防废气排除。新华社发



## 降低增长速度 英国寻求过热经济“软着陆”

本报伦敦电 记者赖特报道：英国财政大臣劳森11月2日在议会发表政府秋季财政报告时提出，降低下个财政年度的经济增长速度，减少国际收支逆差，以期实现政府控制通货膨胀回升的首要经济目标。此间分析家认为，这是一个寻求“过热”经济“软着陆”的报告。

英国经济8年来在低通货膨胀率下，保持了每年增长约3%的势头，在西方国家中仅次于日本。目前，英国工业生产率、公司利润率高，每年新开办企业和引进外资之多，失业率之低，都跻身于西方国家前列。但也有问题，如巨额的收支逆差、死灰复燃的通货膨胀等。劳森的反通货膨胀为主的秋季报告正是在这种背景下提出的。

根据这个报告，下一财政年度的公共开支为1670亿英镑，是20年来第一次低于当年国民生产总值的40%；今年4.5%的过速的经济增长将降至明年的3%；消费增长将由今年的5.5%降至明年的3.5%；固定资产投资的增长率将从今年的6.25%降至明年的5%；失业率将进一步下降；进出口状况也将有所改善。

这个报告表明，政府着力从各个方面采取措施，来控制通货膨胀。

英国之所以能采取上述措施，这同下述情况是分不开的：其一，失业人数已连续25个月下降，今年8月已降至230万以下，这样，政府今后两年每年可节省15亿英镑的失业救济费用，并可节省保险金开支；其二，支付国债利息的负担已减轻。这些措施将会有什么效果尚有待观察。不过，此间舆论认为，这些措施“同合理的货币政策相结合，就将会使英国经济纳入可靠的发展进程”。

新华社巴黎11月9日电

(记者吴葆璋) 国际拯救威尼斯和长城委员会主席维拉尔今晚在里昂宣布，第二次拯救威尼斯和长城义卖活动将于明年5月在北京举行。

维拉尔是在联合国教科文组织总部举行的一次晚会上宣布这件事的。在晚会开始前，维拉尔把1988年拯救威尼斯和长城义卖活动所收入的200万法郎支票郑重地交给了联合国教科文组织总干事马约尔。他说，这200万法郎将无偿由中国和意大利分享，以资助修复举世敬仰的万里长

城和长城。

他指出，1989年是法国大革命200周年、中华人民共和国建国40周年、中法建交25周年。因此，第二次拯救威尼斯和长城义卖活动具有特殊意义。他希望通过这次活动，中国和法国、中国和西欧的文化交流、友好往来得到进一步的发展。

马约尔在讲话中强调说，长城和威尼斯是列入联合国教科文组织世界重点保护的文物，是人类共同的文化遗产。他预祝第二次拯救威尼斯和长城义卖活动成功。

新华社莫斯科11月9日电

据苏联新闻社报道，苏联塔吉克共和国科学院耐震建筑及地震学研究所的学者们，通

### 挑战专业水平!

配有音频、视频端子，图像达到专业监视器之完美效果。

18" C-1850CK

C-5407CK 21"双扬声器

■集成电路电子调谐器 ■低反光高对比度显像管  
■音频、视频端子 ■屏幕资料显示 ■28功能无线遥控  
■120/90/60/30分钟定时器

18" 18S11-A2

21"双扬声器 21S11-A2

■集成电路电子调谐器 ■低反光高对比度显像管 ■音频、视频端子  
■62功能太阳能无线遥控 ■屏幕资料显示 ■120/90/60/30分钟定时器  
■节目自停播时，屏幕出现柔和蓝色，噪音自动消失，随即自动熄灭。

## SHARP 夏普

夏普公司 (中国) 有限公司 总代理 上海夏普电器有限公司 地址：上海南京路100号 电话：(021) 963300  
SHARP (中国) 有限公司 广州分公司 地址：广州天河路118号 电话：(020) 4800001/1329  
北京分公司 地址：北京中关村 电话：(010) 2120 电话：5427111

## 北京四通集团公司

雄厚的实力、齐备的产品、不尽的渠道  
中国电子行业最丰富的供货来源

### 电子产品

- 金山Super电脑
  - Super PC/XT主机 7700元/台
  - Super PC/AT主机 13480元/台
  - Super 386超级微机 35500元/套
  - 以上金山Super电脑可选下列显示器：
    - Super单显(720×350)带卡 880元
    - Super彩显(640×200)带卡 2530元
    - Color400彩显(640×400)带卡 5000元
    - 长城CH彩显(648×504)带卡 7540元
- 扫描仪

### OA产品

- OKI系列打印机：
  - OKI8320打印机 3850元
  - OKI8320c打印机 4250元
  - OKI8330打印机
  - OKI5320sc打印机
- 绘图仪
  - HP7570A 31900元
  - HP7595A 69800元
  - HP7596A 34500元

### 其他产品

- AVR PRGE扫描系统 (配19"日立彩显、加速卡及软件) 25000元
- 高速油印机 12985元
- 基士得那电动油印机 (产地：英国)
- 原装油墨INK-2172 81.60元
- 油印机通用挂头 672元

### 维修服务

精密字库板 (装此精密字库后，可以打印楷体、黑体、宋体、仿宋体四种中文字体，其中宋体字库点数为48×48，楷体、黑体、仿宋体字库点数为40×40)

第一销售部 (外埠)

开户行：北京工商银行海淀分理处四通财务公司

户名：北京四通集团公司OA批发部

帐号：28009 (OA产品类)

户名：北京四通集团公司电子批发部

帐号：28010 (电子产品类)

第二销售部 (北京地区)

开户行：北京工商银行海淀分理处四通财务公司

户名：北京四通技术服务公司

帐号：28006 (OA产品类)

户名：北京四通集团公司电子批发部

帐号：28010 (电子产品类)

户名：北京四通集团公司OA批发部

外汇开户行：中国银行北京分行

外汇帐号：148241782

电话：2567653、2561133第一销售部

信箱：北京2748联 联系人：高峰

第二销售部：28009

外汇开户行：中国银行北京分行

外汇帐号：148241782

电话：2567648、2561133第二销售部

信箱：北京2748信箱

联系人：赵雷、马力





↑ 驻守在吐鲁番的武警战士，经常在火焰山下冒着40多度高温进行适应性训练。



↑ 守护着隧道的战士们克服高寒缺氧、缺水等种种困难，坚守岗位。这是他们从一公里以外的地方拉运生活用水。



↑ 武警黄金部队某部三连，奉命从美丽的滨海城市来到戈壁荒滩，他们用艰辛的汗水，为祖国寻找黄金资源。



→ 战士戍边一片丹心，各族人民献给他们一片深情。

← 战士们刻苦学习中国传统武术——梅花桩，以增强戍边卫国的本领。

田 那 徐 洁 戴顺清 张雅心  
摄影报道



↑ 在硕果累累的葡萄架下，武警兵团支队青年干事石洪青（右）和他的父亲老武警絮絮话语。



← 武警战士在中苏边境的霍尔果斯口岸，认真而有礼貌地查对过境人员和物资的证件。

→ 风餐露宿，是巡邏在边防线上的武警战士们的常事。



# 解放 CA141 载货汽车获国家科技进步一等奖

- 解放CA141的研制和换型工程获1988年度国家科技进步一等奖
- 解放CA141的整车质量从1987年投产以来连续两年评为国家一等品



此为服务点标志



- 解放CA141汽车在全国各地设有150个服务网点为用户提供优质服务

第一汽车制造厂

地址：长春市朝阳区迎春路  
电话：52888 电挂：0500销